

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **5 (1896)**

Heft 31

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

d'indiscipline grave se soit présenté. Du reste, nous avons dit et redit aux élèves qu'on tiendrait compte de tout en fixant leurs notes de conduite, et qu'ainsi ils n'auraient à s'en prendre qu'à eux-mêmes, si celles-ci n'étaient pas bonnes. En outre, deux témoignages expédiés pendant le cours ont fait savoir aux parents comment leurs fils travaillent et de quelle manière ils se conduisaient.

La santé des élèves a été fort bonne; à part une épidémie de grippe qui a fait garder le lit pendant trois ou quatre jours à plus de la moitié des élèves, il n'y a pas eu un seul cas de maladie grave. Madame Muller, comme toujours, a pris grand soin du bien-être de tous; et c'est sans doute grâce à elle que la santé de chacun s'est maintenue en si bon état. La nourriture préparée pour les élèves a été saine et abondante, et l'exercice en plein air n'a pas manqué non plus à nos jeunes gens. Profitant du beau temps d'avant le Nouvel-An, nous avons pu faire un assez grand nombre de courses qui avaient pour but de faire respirer aux élèves l'air pur à pleins poumons, de leur apprendre à connaître la contrée dans laquelle ils se trouvaient et de leur montrer quelque chose d'intéressant et d'instructif. A Noël, un splendide et excellent dîner a été offert à l'école par M. Muller. La plupart des élèves sont allés passer chez eux les vacances de Noël, et, après ce moment de répit, le travail a été meilleur à la reprise des classes. Pendant la dernière moitié du cours, le temps n'ayant pas été favorable, nous avons fait moins d'excursions; cependant nous mentionnerons entre autres une visite que nous avons faite à la brasserie de la Rosiaz, dont nous avons vu la nouvelle installation au complet et où nous avons été fort bien reçus. Messieurs Cornaz, marchands de vin, ne nous ont pas oubliés cette année non plus, et nous ont invités à nous rendre tous ensemble, maîtres et élèves, à leur vignoble de La Côte, Mallessert. Là, leur caviste nous a donné toute une leçon théorique sur la manière de traiter et de soigner les vins, leçon qui a été reconnue excellente par la pratique.

Pour ce qui est des leçons, le programme choisi a été à peu de chose près, le même que celui de l'année précédente. Il n'y a eu qu'un seul changement important dans la répartition des branches d'enseignement: afin de décharger quelque peu M. Muller, et pour ajouter un nouvel élément au corps enseignant, M. Maillard, professeur de cuisine, a été chargé de donner les leçons de connaissance des marchandises pour tout ce qui se rapporte à l'art culinaire.

Comme la plus grande partie des élèves qui quittent l'école entrent dans les hôtels en qualité de sommeliers-volontaires, nous avons fait tout ce que nous avons pu afin de les bien former pour le service. Outre les repas de l'école qui ont toujours été servis par les élèves eux-mêmes sous les ordres de l'un d'entre eux plus habile ou plus expérimenté, comme chef, pendant tout l'hiver une escouade a aidé à servir les dîners de table-d'hôte du Beau-Rivage et chacun y a été à son tour. En outre, soit tous ensemble, soit une partie seulement, les élèves ont servi à divers banquets, fêtes et repas de noces à Morges, à Lausanne et à Ouchy. En un mot, nous n'avons pas laissé échapper une seule occasion qui pouvait contribuer à leur faire apprendre le travail dont ils auront à se charger plus tard, et de l'avis des personnes compétentes qui ont vu les mêmes élèves servir au commencement et à la fin du cours, de grands progrès ont été faits pendant cette période de six mois.

Cette année-ci, de même que les précédentes, un bon nombre de Sociétaires ont tenu à prouver l'intérêt qu'ils prennent à la bonne marche et au succès de l'école en consentant à recevoir chez eux nos élèves en qualité d'employés; et du fait que nous n'avons reçu aucune plainte des patrons qui ont occupé de nos jeunes gens des cours précédents, et que plusieurs d'entre eux nous en ont repris cette année, nous croyons pouvoir conclure qu'ils en ont été contents et n'ont pas eu à regretter le précieux appui qu'ils nous ont prêté jusqu'ici.

Outre les connaissances théoriques et pratiques que nous nous sommes efforcés de faire acquérir à nos élèves, nous avons voué beaucoup de soins à leur éducation en général et, en particulier, à la manière dont ils doivent se comporter vis-à-vis des étrangers; de sorte que les jeunes gens qui nous ont quittés doivent être en état de se présenter dans quelle société que ce soit sans avoir à rougir de leur maladresse ou de leur manque de savoir-vivre.

Nous avons été fort réjouis de voir se remplir rapidement les listes de souscriptions ouvertes à l'occasion de la nouvelle année en faveur de l'école professionnelle et former lors de leur clôture la belle somme de fr. 1335, aussi ne pouvons-nous pas assez remercier chaleureusement tous les nombreux donateurs qui ont voulu contribuer de leur bourse à assurer l'existence de notre institution qui mérite leur intérêt à tant d'égards. Grâce à eux, non seulement nous avons pu nous passer de puiser au fonds de réserve, mais encore nous avons eu le plaisir de boucler nos comptes de l'école avec un petit boni. Nous prions tous nos sociétaires et amis de la Suisse française comme de la Suisse allemande de bien vouloir continuer de nous aider à placer nos élèves et de faire des sacrifices pour eux, car ce n'est qu'avec leur appui moral et financier que l'école peut exister.

Les diplômes délivrés aux élèves de cette année ne valent pas ceux de l'année passée pour le travail comme pour la conduite. Cependant nous croyons pouvoir dire que les résultats obtenus ont été satisfaisants et que le cours qui vient d'être terminé ne sera pas sans porter de bons fruits. Si tous les élèves n'ont pas toujours travaillé autant qu'ils auraient pu et dû le faire, certains d'entre eux se sont donnés beaucoup de peine et ont profité des leçons qu'ils ont reçues. En outre, il faut espérer que si les bons principes que nous avons cherché à inculquer à nos jeunes gens n'ont pas été mis en pratique immédiatement, il en restera à chacun quelque chose qui lui sera utile plus tard, dès qu'il sera en état d'en reconnaître la valeur.

Sur 30 diplômes délivrés il y a eu les mentions suivantes:

	Très bien	bien	assez bien
Pour le travail	10	18	2
Pour les connaissances	7	15	8
Pour la conduite	13	13	4

Le 11 avril, quelques parents, les maîtres et les élèves étaient rassemblés pour assister à la clôture officielle du cours. M. Tschumi a pris la parole quand l'excellent et copieux dîner qu'avait préparé M. Muller fut terminé, et après un discours où ceux qui le méritaient furent blâmés ou loués, les élèves furent licenciés avec recommandation de ne pas oublier qu'ils avaient été élèves de l'Ecole professionnelle, pour laquelle la Société fait de si gros sacrifices, et d'agir en sorte qu'ils fassent toujours honneur à cette institution dont les maîtres se sont dévoués pour le bien de tous ceux qui allaient la quitter.

Nos meilleurs vœux accompagnent nos anciens élèves et notre ardent désir est de les voir prospérer dans leur future carrière.

Le Conseil de Surveillance.

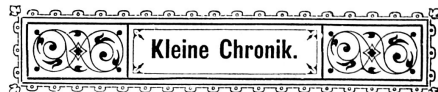


Vermischtes.

Kupferne Geschirre werden spiegelblank, wenn man sie mit den Blättern des Sauerampfers oder mit Essig in Lehm abreibt. Auch mit Heringslake, welche man mittels eines wollenen Lappens auf das Geschirr bringt, lässt sich dasselbe erzielen. In allen Fällen aber muss man gut nachputzen.

Eingetrocknete hölzerne Gefässe. Fässer und Wannen kann man schnell wieder verquellen lassen, wenn man sie mit Stroh oder schlechtem Heu anfüllt, mit Wasser vollgiesst und einige Steine darauflegt. Das Wasser läuft zwar wieder ab, aber das angefeuchtete Stroh oder Heu befördert das Aufquellen des Holzes.

Grüne Erbsen kann man leicht aufbewahren, sodass man sie unverändert bis zur nächsten Ernte erhalten kann. Man löse dieselben, wenn möglich noch an demselben Tage, an welchem sie aus dem Garten gebracht wurden, aus den Schoten und entferne zunächst sorgfältig jede angestoehene. Dann werden sie mit Salzwasser bedeckt, aufgekocht und ganz heiss in reine erwärmte Flaschen gefüllt, verkorkt und drei bis vier Stunden gekocht. Dem Salzwasser, in welchem die Erbsen aufkochen sollen, ist auf je drei Liter Erbsen ein Gramm Salzeisensäure beizugeben. Die Flaschen müssen selbstverständlich mit Blase, oder mit erweichtem Pergamentpapier, welches vor dem Kochen mit Harz bestrichen werden muss, verschlossen werden.



Kleine Chronik.

Baden. Gesamtzahl der Kurgäste am 28. Juli 7935. **Wiesbaden.** Herr F. Lissel verkaufte das Hotel Victoria um 375,000 Mark an Herrn Gotthelf Guttmann.

Bruchsal. Herr Martin verkaufte um 105,000 Mark das Gasthaus zum Krokodil an Herrn F. Höpfer.

Zürich. Herr C. Brack hat das Hotel Rigli am Bahnhof Enge, vormals Restaurant Seehof, neu eröffnet.

Bern. An der Neugasse ist vor kurzem ein neues Hotel, „Hotel de la Poste“ (garni), eröffnet worden.

Vitznau. Sämtliche Lokomotiven der Rigibahn sind nunmehr mit Rauchverzehrsapparaten versehen.

Weimar. Das Hotel Sächsischer Hof wurde von Herrn Goldith aus Döbeln um 135,000 Mark angekauft.

Rothenfels. Das Bad Elisabethen-Quelle kaufte von Wittve Hemerle Herr Jönger aus Baden-Baden um 120,000 Mark.

Goldau. Der Gasthof zum Rössli ist in den Besitz des Wirtes der Bahnhof-Restaurierung Goldau, Hrn. Simon, übergegangen.

Zürich. Im Monat Juni sind in den hiesigen Gasthöfen 18,163 Fremde abgestiegen, gegen 19,152 im Juni vorigen Jahres.

Bad Nauheim. Für Erbauung eines sechsten Badehauses fordert die hessische Regierung von den Landständen 460,000 Mk.

Melchtal. Seit einigen Tagen ist hier das Telefon eröffnet und hat nun der Kurort Verbindung mit Luzern und sämtlichen Telephonstationen der Schweiz.

Frankfurt a/M. Herr Albert Schipler hat sein Hotel „Stadt Frankfurt“ auf Abbruch um den Preis von Fr. 520,000, ohne Inventar, an den Beamten-Bau-Verein verkauft.

Luxuszug London-Engadin. Die N.-O.-B. gibt bekannt, dass der Luxuszug London-Engadin vom 27. Juli an, statt wie bisher nur zweimal, wöchentlich viermal in jeder Richtung verkehren wird.

Rheinfelden. Die Villa Francke samt Umgelände ist zum Preise von 120,000 Fr. an Hrn. Dietschy zur Krone übergegangen, welcher mit diesem Besitztum seine Parkanlagen zum Grand Hotel des Salines vergrößern will.

Gablonz. Die Kaltwasserheilanstalt Bad Schlag bei Gablonz, Böhmen, die den Erbauer Tischler an 300,000 Kronen gekostet hat, ist an der Zwangsversteigerung für 120,000 Kronen in den Besitz des Baumeisters Herbig in Gablonz übergegangen.

Frequenz ausländischer Kurorte. Anachen 27622, Abbazia 2608, Baden-Baden 28816, Baden bei Wien m. P. 12563, Eisenach 17414, Ems m. P. 9820, Franzensbad 5009, Friedrichroda 4746, Karlsbad 26839, Kissingen 8792, Kreuznach 4057, Marienbad 10827, Pyrmont 7134, Reichenhall 4802, Teplitz-Schönau 3147, Vöslau 3623, Wildungen 2713.

Zürich. Das Herr E. Burkhardt zum Metzgerbräu gehörende, am Zürichberg gelegene Etablissement „zur Jakobsburg“ ging in den Besitz eines Konsortiums über, welches dasselbst ein grosses Hotel und Vergnügungsetablissemante mit direktem Bahnanchluss an das elektrische Strassenbahnnetz von Oberstrass einrichten will.

Basel. (Mitgeteilt vom Oeffentlichen Verkehrsbureau.) Auf vielfaches Verlangen wird vom 1. August an der Plakattafel des Verkehrsbureau, Schiffände 7, jeweilen 9 Uhr morgens ein meteorologisches Bulletin angebracht werden. Dasselbe wird die Witterung und Temperatur 12 bedeutender schweizerischer Ortschaften angeben. Wir freuen uns, hiedurch dem reisenden Publikum einen grossen Dienst zu leisten.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Basel. (Mitgeteilt vom Oeffentlichen Verkehrsbureau.) Auf vielfaches Verlangen wird vom 1. August an der Plakattafel des Verkehrsbureau, Schiffände 7, jeweilen 9 Uhr morgens ein meteorologisches Bulletin angebracht werden. Dasselbe wird die Witterung und Temperatur 12 bedeutender schweizerischer Ortschaften angeben. Wir freuen uns, hiedurch dem reisenden Publikum einen grossen Dienst zu leisten.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 11. Juli bis 17. Juli 1896: Deutsche 456, Engländer 271, Schweizer 335, Holländer 63, Franzosen 42, Belgier 16, Russen 34, Oesterreicher 15, Amerikaner 45, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 31, Dänen, Schweden, Norweger 8, Angehörige anderer Nationalitäten 7. Total 1323, darunter waren 401 Passanten. Im gleichen Zeitraum des Jahres 1895: 1289.

Seidenstoffe

ab eigenen Fabriken 65 Cts. per Meter

bis Frs. 22.80 schwarze, weisse und farbige	
— glatt, gestreift, kariert und gemustert (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)	
Seiden-Damaste	von Frs. 1.40—20.50
Seiden-Foulards	1.20—6.55
Seiden-Grenadines	1.50—14.85
Seiden-Bengalines	2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	.65—20.50
Seiden-Bastleiderp.Robe	10.80—77.50
Seiden-Plüsch	1.90—27.65
Seiden-Mask.-Atlasse	.65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	3.15—67.50
etc. — Muster umgehend.	691

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Briefpapier

Postkarten, Couverts

mit Firma-Druck und mit Ansichten von Hotels etc. liefert billig

Schweizer-Verlags-Druckerei Basel.

Rom

Pension Tellenbach

unter neue bewährte Leitung gestellt,

wird in der Saison 1896/97 durch vielfache Verbesserungen und Verschönerungen, bei mässigen Preisen, gesteigerten Anforderungen ihrer vornehmen Besucher entsprechen.

Oberkellner,

tüchtig, nüchtern, seit mehreren Jahren tätig in einem grössten Kurhotel der Schweiz, sucht für kommenden Winter Engagement für die Schweiz od. Italienische Riviera. Beste Referenzen. Gefl. Offerten unter Chiffre H 706 R an die Expedition dieses Blattes.

GLICHES

Ansichten von Hotels etc. in beliebiger Ausführung liefert billigst

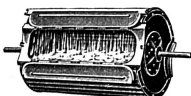
Schweizer-Verlags-Druckerei Basel.

Stute & Blumenthal.

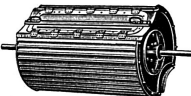
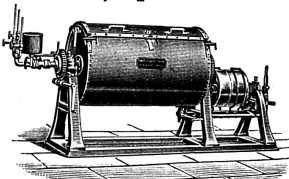
Erste Deutsche Bauanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Linden vor Hannover.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Metalltrommeln.



Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

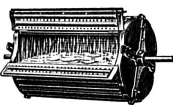
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Keine Bohrungen, mithin keine Wäsche ruinierende Lochränder in der Waschtrommel, deshalb unvergleichlich schonende Reinigung der Wäsche. Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine und Blaugefäss in sich, deshalb einzig dastehende vielseitige höchste Leistungsfähigkeit, Ersparnis an Menschen- und Betriebskraft, Dampf, Laugen und Wasser.

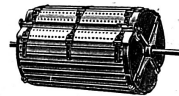
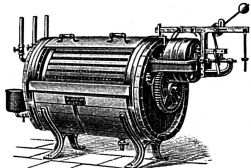
Hoher Materialwerth durch schwere, aus kupfernen Façonröhren und Blechen gebildete Innentrommel.

Festeste Bauart. Dunstdichter Verschluss der Aussentrommel mit Schiebeklappe, deshalb kein Dunst im Waschraume.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Holztrommeln.



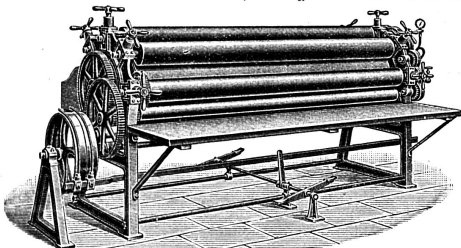
Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

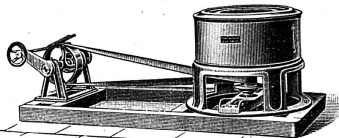
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine u. Blaugefäss in sich (usw. wie oben). Billigere Bauart aus solidem fa. Pitehpineholz. — Schiebeklappe.



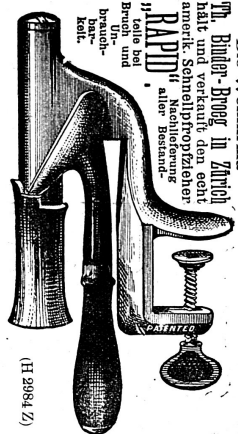
Dampf-mangel-Trocken- und Plättmaschine für glatte Wäsche in 4 verschiedenen Längen, mit Heizcylinder von 500 mm Durchmesser, 4 Andruck- u. 1 Abgelegwalze, mit höchster Leistung u. Vollkommenheit.

Grosse Anlagen in vielen Schweizer Hotels ausgeführt.



Centrifugal-Trockenmaschine.

Vorzüge vor anderen Systemen: Im Innern freier Schleuderkessel, deshalb grosser Füllraum. — Bequeme Füllhöhe. — Sicherheitsausrücker. — Schmierfänger über dem Treibriemen, deshalb kein Gleiten des letzteren.



Oberkellner-Gérant,

Schweizer, 28 Jahre alt, im Hotel-tauche durchaus bewandert, vier Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig Gérant eines Badeestablissemens, sucht Stelle auf nächsten Winter. Feine Referenzen zur Verfügung. Off. erbeten sub Chiffre H 677 R an die Exp. des Blattes.

Chef de réception.

Tüchtiger Fachmann, Schweizer, bisher nur in Häusern I. Ranges thätig, wünscht per Oktober oder später

Saison- od. Jahresengagement.

Geht. Off. sub Chiffre H 685 R an die Exp. der Hôtel-Revue.

Dampfwäscherei-Einrichtung.

Wegen Aufgabe des Geschäftes ist eine complete Einrichtung, bestehend aus: **Dampfkessel, Dampfmaschinen, 3 Waschmaschinen, 1 Dampf-mangel, Centrifuge, Trockenkammern** u. s. w. billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre H 698 R an die Exp. der Hôtel-Revue.

Institut Maillard

Lausanne.

Mr. Maillard prof. de cuisine à l'honneur d'aviser MM. les Hoteliers, dont les fils désireraient se perfectionner dans la cuisine qu'il les recevra à dater du 1^{er} Octobre au 1^{er} Avril. 1700
Prière de s'inscrire jusqu'au 1^{er} Octobre. Programm sur demande.

Für Hoteliers.

Besitzer einer gutgehenden Winterpension I. Ranges an der Riviera, sucht für nächsten Sommer die **Direktion eines Hotels** od. einer **Pension I. Ranges**. Pacht u. Kauf später nicht ausgeschlossen. Offerten sub Chiffre **O 470 Lz** richte man an **Orell Füssli**, Annoncen, Luzern. [705]



Krebs-Gygax

Schaffhausen

Immer werden

Neue Vervielfältigungsapparate

unter allen ordentlichen Namen grossartig auspassant.

Wahre Wunder

versprechen dieselben.

Wie ein Meteor erscheint jeweils die

Neue Erfindung

um ebenso schnell wieder zu verschwinden. Einzige der Hectograph ist und bleibt seit Jahren der beste und einfachste Vervielfältigungsapparat. Prospekte franko und gratis. 603

Passavant-Iselin

Basel

Closeteinrichtungen

System Unitas,

Salute Alliance

etc.

geruchlos,

elegant, dauerhaft,

mit Zubehör,

Von allen ersten

Hotels d. Schweiz

empfohlen.

Engl. Toiletten all. Art.

Grössere Installationen à forfait.

Ganze Canalisationen von Hotels.

Grosses Lager des Continents.

Sofortige Bedienung.

Porzellan-Badewannen

aus einem (1) Stück.

43

Gérant - Directeur.

Schweizer, dreissig Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig Gérant eines grösseren Kur- und Passanten-Hotels, wünscht Stelle für den Winter, ev. fürs ganze Jahr, zu ändern.

Offerten sub Chiffre H 659 R befördert die Expedition dieses Blattes.

Das Export-Geschäft italienischer Produkte Beckerath & Muralt, Como,

versendet ab **Chiasso** (Schweiz) franco verzollt nachstehende Artikel zu den billigsten Tages-Preisen: **Geflügel, Salami, Käse** (Parmesan, Gorgonzola), **Früchte** (frische u. getrocknete), **Gemüse** (frische), **Weine in Gebinden und Flaschen, feinste Olivenöle** u. s. w. Postsendungen gegen Nachnahme. Bestellungen bitten gefl. direkt nach Como zu adressieren.

Reelle, prompte Bedienung wird zugesichert. (M 2881 c) [681]

Hôtel non meublé à louer à Montreux.

Beau bâtiment nouvellement construit dans une position splendide au bord du lac, sur le nouveau quai, beau jardin.

60 lits, agencement spécial d'hôtel. Lumière électrique, ascenseur, à proximité du Kursaal, des bateaux à vapeur et des chemins de fer. Adresser les offres à **Leopold Bottelli**, entrepreneur à Montreux. [687]

Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.

Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe

soeben erschienen.

Zum Preise von 5 Fr. zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

Sattlerei und Bettgeschäft

von

G. A. Aeschbach-Rohr in Boniswyl

(Aargau) empfiehlt sich den geehrten **Herren Hoteliers und Besitzern**, den löbl. **Direktionen und Verwaltern** von **Bad- und Kuranstalten** bestens zur

Anfertigung neuer Bettstücke und ganzer Betten,

in den feinsten Qualitäten **Federn und Flaum**, zu den nur möglichst billigen Preisen. **Ganze Aussteuern, Villen-, Hotel-, Wirtschafts-, Geschäfts- und Bureau-Einrichtungen.** Schöne Auswahl einzelner Möbel. **Komplette Zimmer, Polstermöbel** aller Art.

Ebenso besorge in oder ausser dem Hause das **Reparieren** von **Matrazen und Polsterwaren, Chaisen, Kutschen- und Geschirr-Arbeiten** zu den billigsten Preisen. Das **Auf-frischen älterer Bettfedern und Flaums** durch die neueste und besteingerichtete **Bettfedern-Dampfreinigungsmaschine**. Primiaria Referenzen zu nähen Informationen zur Verfügung. Ia. Zeugnisse überlieferter Arbeiten und Waaren liegen zu Jedermanns Einsicht in meinen Lokalitäten auf. Eigene und solid eingerichtete Werkstatt mit Arbeitern I. Ranges. Für nähere Auskunft bin sofort und gerne bereit. 620

Zahlreichen und freundlichen Aufträgen gerne und mit höf. Dank entgegengehend, zeichnet hochschätzend **Obiger.**

BAD SCHINZACH

Schweiz

8. April 1896.

HANS AMSLER

Direktor.

Zeugniss.

Herr Aeschbach-Rohr in Boniswyl (Aargau) reinigte uns zirka **250** Stück Bettwaren, Decken, lange und kurze Kissen in Flaum und Federn, und bestätige ich gern, dass die gereinigten Federn und Flaum wieder wie neu u. ungebraucht aussehen. Anstatt in die alten Bettstücke neue Federn einzusetzen zu müssen, gab es sogar einen Ueberschuss an solchen. [640]

Direktor Hans Amsler.

60 Centimes
die Lieferung v. 36 Ansichten.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
und beim Verleger
Comptoir de Phototypie, Neuenburg.

Meine Reise durch die Schweiz
Grosses illustriertes Album, in farbigem Kunstdruck mit Text, 30x40 Centimeter.
Prachtvolle Sammlung von 720 Photogr. Ansichten der Schweiz.
Dieses Prachtwerk wird in 20 Lieferungen von je 36 Ansichten vollständig sein.
Die erste Lieferung ist schon erschienen.
Franco in der ganzen Schweiz gegen Postnachnahme von 75 Centimes die Lieferung.

60 Centimes
die Lieferung v. 36 Ansichten.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen
und beim Verleger 711
Comptoir de Phototypie, Neuenburg.

LAURENT-PERRIER
"SANS-SUCRE"
CHAMPAGNER
Generaldepôt für die Schweiz: **Rooschütz & Co., Bern.**
Agentur für Genf: A. Baer, Genf.

Premier Sommelier,
suisse, parlant les quatre langues, avec des très-bons certificats et personnellement recommandé, femme anglaise, plusieurs années comme gouvernante directrice, desirant la direction d'un hôtel de 1^{er} Ordre pour la prochaine saison d'hiver.
Adr.: Ed. Gangler, West Cliff Hotel, Folkestone.

Hotel-Verkauf.
In einer Fremden- und Industrie-Kantonshauptstadt d. Ostschweiz wird ein sehr renommirtes und nachweislich rentables
Hotel mit Mobilien
wegen Familienverhältnissen zu günstigen Zahlungs-Bedingungen verkauft, event. würde ein kleineres Geschäft daran genommen. Frankirte Anfragen unter Chiffre D 3979 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich.
714 (M 10091 Z)

Flaschen
aller Art für
Wein, Bier, Mineralwasser und Liqueure
Korkzapfen
Korbflaschen, Kellereiartikel
liefert zu billigsten Preisen die
Glashütte Bülach Zürich
Kataloge gratis und franko.
Telephon No. 2656

Parketol
D. R. P., gesetzl. geschützt, neuestes bestes u. einfachstes Mittel für Parketböden u. zum Aufreissen von Linoleum. Wird 1-2mal aufgespritzt. Sofort trocken, schützt gegen Flecken, die Böden können nach aufgewischt werden, daher schon in sanitärer Beziehung für Schlafzimmer unentbehrlich. Wachsen und Bohlen fällt ganz fort, jahrelang haltbar.
Zu beziehen Postolo = 4 Liter für ca. 80-100 Meter reichend, gelblich à frs. 14.50, farblos à frs. 17.- franco aus der Fabrik: Höchster Lackwerk, K. Braselmann, Höchst a. M.

Sekretär-Gerant.
Ein langjähriger Oberkellner u. Sekretär, tüchtiger Frankmann, sucht auf nächste Saison die Leitung eines besseren Hotels zu übernehmen. Bescheidene Ansprüche. Jahresstelle bevorzugt. Beste Referenzen zur Verfügung. Gefl. Offerten sub Chiffre H 715 R an die Expedition des Blattes.

SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL
Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

Für Hotels, Restaurants, Pensionen etc.
Consignationen
der Cudahy Packing Co in South-Omaha (U.S.A.)
(Generalagent für die Schweiz u. Süddeutschland: E. GIRARD-THELLUNG, BASEL.)
Ochsenzungen, fein gepökelt, in Fässern v. ca. 50 Stk. à ca. 1 1/2 bis 2 Ko., pr. Fass ab Basel Fr. 175, im Détail pr. Stk. Fr. 3.80.
Ochsenzungen, gekocht, in Büchsen v. 1 1/2, 2, 2 1/2 u. 3 Pfd.
Ochsenzungen, geräuchert, im Détail pr. Stück Fr. 3.80.
Corned Beef in Büchsen von 1, 2, 6 und 14 Pfd.
Brawn in Büchsen von 1, 2 und 6 Pfd.
Lunchtongues in Büchsen von 1 Pfd. [688]
in bekannter vorzüglicher Qualität.
Versandt durch das
Hauptdepôt E. CHRISTEN, Comestibles, BASEL.
Auf Verlangen Preiscurant franco.

Zu vermieten
in Montreux
ein letztes Jahr neugebautes Haus in schönster Lage, 5 Min. vom Bahnhof, Post und Telegraph entfernt. Bingericht für Hotel-Pension, mit 20 Schlafzimmern, Speisesaal, Salon, Badezimmer, Bureau, gros heitene Küche u. genügend Keller. Alles mit elektrischem Licht und gutem Quellwasser versehen. Antritt von Mitte August dieses Jahres an. 1702
Zu melden bei J. Zumbach, Villa Blumenthal, Montreux. (H 3657 M)

Eine Bad- und Kuranstalt
ersten Ranges ist aus freier Hand zu verkaufen. Dieselbe wurde früher von einer Aktiengesellschaft mit einem Kostenaufwand von nahezu einer halben Million Franken erstellt, solid und grossartig gebaut und angelegt, mit zirka 130 Betten, ohne den noch nicht möblierten, aber aufgeführten dritten Stock. Speisesaal für 250 Gäste, Verandas, Balkone etc. Es umgibt das Etablissement ein schön angelegter, grosser Garten mit grossen Bäumen und schattigen Ruheplätzen. Clientèle ersten Ranges und gute Rendite kann nachgewiesen werden. Preis Fr. 210,000 sammt Mobilien und Einrichtung. [703]
Ernste Reflektanten, die eine Anzahlung von Fr. 50,000 leisten können, wollen sich unter Chiffre A 2983 Q an Haasenstein & Vogler, Basel, wenden.

A vendre
de suite dans la plus belle position de Lucerne une aieienne pension d'étrangers jouissant d'une clientèle assurée. S'adresser pour tous renseignements sous chiffre B 333 C Poste restante Lucerne. [712]

Junger, tüchtiger Hotelier,
verheiratet und Besitzer eines Sommergeschäfts, sucht auf kommenden Winter ein mittelgrosses frequentiertes Hotel, vorzugsweise im Süden, mietweise zu übernehmen. Würde auch Gerance oder Direktorstelle annehmen.
Offerten sub H 713 R an die Expedition dieses Blattes.

Hotel-Bäcker.
Tüchtiger Fachmann, gesetzten Alters, sucht passende Saisonstelle für den Winter. Auskunft erteilt **Kurhaus Weissenstein bei Solothurn.** 697

Die besten
Hotel-Messerputzmaschinen
welche auf Fachausstellungen mit höchsten Auszeichnungen prämiert (Darmstadt 1894, London 1895, Berlin 1896) und von vielen renommierten Etablissements durch beste Zeugnisse empfohlen werden, fabrizieren: 654
W. & A. Opel, Frankfurt a. M.

Gesucht,
von einem Hotelier mit kleiner Familie auf kommende Wintersaison die
Direktion
eines mittelgrossen Hotels mit Pension, er würde auch ein solches, wenn nachweisbar rentabel, mietweise übernehmen.
Gefl. Offerten sub Chiffre H 683 R an die Exp. der Hôtel-Revue.

LES CAVES
de la maison
ALFRED ZWEIFEL, LENZBURG
Entrepôt fédéral de douane.
Spécialités en Vins authentiques
Malaga, Madère de l'île, Sherry, Oporto, Marsala et Cognac.
Envoyés en fûts d'origine et en bouteilles.
Les Vins de cette maison ont été choisis pour le Pavillon des Hôtelliers suisses à l'Exposition Nationale de Genève.
Grand Prix: Anvers et Rome 1894. - Diplôme d'honneur Londres 1896.

III. Prospekt-Preiscurants, Werke etc.
Lichés & Zeichnungen
jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRÜB, AARAU.
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.
Nur verlangte Probestricheiten & Preise.

Champagner
Deutz & Geldermann, Ay (Champagne)
General-Vertretung:
J. Jereimas, Weingrosshandlung, Mainz a. Rh.
Dépôt bei Herren: Honegger-Fügl, Zürich, und von Spuy & Co., Basel.
Gute Vertretungen werden angenommen.

Flaschen-Korkmaschinen
Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester beschriebener Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
Mehrfährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Schweiz - London
über
Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Universalpumpe,
empfehlenswerteste
Feuerspritze, zugleich
beste Gartenspritze.
Einfachste Behandlung.
Geringste
Kraftanstrengung.
Von jedermann bedienbar.
Allein-Verkauf bei:
Albert Furrer, Winterthur.
Prospekte gratis und franko. 628

Hotel in Montreux
in schönster Lage am See mit Garten und Terrasse, elekt. Licht u. Dampfheizung. Platz für 60 Fremdenbetten, unmöbliert zu vermieten. Offerten unter **H 679 R** an die Expedition dieses Blattes.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel 288
Médailles de 1^{er} ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les hôtels suisses.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.